

-  *Bedienungsanleitung*
-  *Instruction Manual*
-  *Manual de instrucciones*
-  *Mode d'emploi*

ROUX-REVOLVER®

by HSW

for veterinary use only

10 / 30 / 50 ml



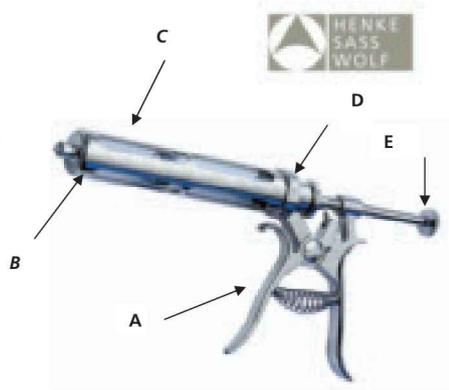
*Henke-Sass, Wolf GmbH
Keltenstrasse 1
D-78532 Tuttlingen
Germany
Tel. +49 74 62 94 66 166
Fax +49 74 62 94 66 52 08
www.henkesasswolf.de
E-mail: HSW@henkesasswolf.de*



ROUX-REVOLVER®
de HSW

- Seringue doseuse pour des vaccinations en série
- Modèle en verre et en métal
- Réglage du dosage simple
- Design éprouvé depuis des décennies

- A) poignée ergonomique
- B) corps de seringue
- C) cylindre gradué en verre
- D) piston métallique de précision
- E) dosage hyper précis



Mode d'emploi 10 / 30 / 50 ml

La seringue ROUX REVOLVER® est conçue pour une utilisation intensive.
Entretien et démontage très facile

Les instruments sont à nettoyer ou à désinfecter avant toute nouvelle utilisation

Prière de prendre connaissance des directives du fabricant en matière de produits désinfectants adaptés

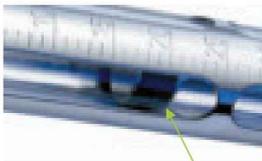
ADAPTATION DE L'AIGUILLE

Attention : Retirer la protection de l'aiguille (pour aiguilles jetables) seulement en cas d'utilisation de la seringue

- Adapter sur l'embout Luer Lock et verrouiller dans le sens des aiguilles d'une montre
- Retrait de l'aiguille dans le sens inverse

1) Utilisation de la seringue

1. Appuyer sur la poignée
2. Avec la molette de réglage (E) tourner à droite jusqu'à l'obtention d'une légère résistance du piston
3. Tirer en arrière la tige du piston en aspirant le médicament
4. La résistance du piston est à régler en fonction de la viscosité du produit à injecter
5. La seringue est prête à l'usage



piston à tension adaptable



disque de piston

2) Réglage du dosage

Le dosage souhaité peut être choisi en fonction du type de seringue :

- en 1 ml - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ml pour 30 ou 50 ml
- en 0,5 ml - 0,5 - 1 - 1,5 - 2 - 2,5 ml pour 10 ou 30 ml

D'autres débits peuvent également être installés



MAINTENANCE DE LA SERINGUE ROUX REVOLVER®

Éliminer après utilisation tous les résidus de produits en rinçant soigneusement la seringue à l'eau chaude

Désinfection

Canules et seringues sont impérativement à désinfecter à chaque utilisation

- 1) Rincer la seringue à l'eau chaude
- 2) Disposer la seringue dans un récipient avec de l'eau et faites bouillir 20 mn
- 3) Sécher ensuite la seringue, au besoin par soufflage

Lubrification des joints

Démonter le cylindre et huiler avec de l'huile d'olive ou toute autre huile végétale
Stocker et ranger selon les indications du fabricant.

Ne jamais utiliser des huiles minérales, silicones, WD-40, glycérine ou alcool, ni de produits dérivés du pétrole. Les composants et joints de votre seringue pourraient être gravement altérés.

© copyright · Henke-Sass, Wolf GmbH · 8300006358-06/09 · Änderungen in Technik und Design vorbehalten · Printed in Germany
© copyright · Henke-Sass, Wolf GmbH · 8300006358-06/09 · Subject to amendments in technology and design · Printed in Germany
© copyright · Henke-Sass, Wolf GmbH · 8300006358-06/09 · Reservado los derechos de modificaciones técnicas y de diseño · Impreso en Alemania
© copyright · Henke-Sass, Wolf GmbH · 8300006358-06/09 · Sous réserve de modifications dans le design et la technique · Printed in Germany

Die kompletten Ersatzteillisten für dieses Produkt können Sie in der jeweils aktuellen Version unter www.henkesasswolf.de herunterladen oder anfordern.
You can download an updated version of the complete spare part list for this product under www.henkesasswolf.de or kindly request the same.
Usted puede obtener una versión actualizada completa, de las piezas de recambio en, www.henkesasswolf.de, o solicitárnolo a nosotros.
La liste complète des pièces détachées pour ce produit est d'ores et déjà disponible et peut-être téléchargée sur notre site, www.henkesasswolf.de.